

FIESTAS, FEASTS	1-260	CUENTA ZAPOTECA, ZAPOTEC COUNT	CUENTA NAHUA, NAHUA COUNT	CÓRDOVA, <i>Arte</i> , 1578	MANUAL 70	4 LUGARES 4 PLACES	MOVEMENT MOVIMIENTOS	OFRENDAS OFFERINGS
1-Caiman	1	Caimán/Caiman	Caimán	Qvíachilla	niga gosolao gore gosio yagchila yagchila	xila	yoho leo [2 circles within square, divided into octants]	ni cue gona
2-Wind	2	Viento/Wind	Viento	Pilláa	yoholaha	sobi		ni cue gona
3-Night	3	Noche/Night	Casa/House	Pelaala	yeolala	tzaba		
4-Lizard	4	Lagarto/Lizard	Lagarto	Neláchi	lachi	niti		
5-Snake	5	Serpiente/Snake	Serpiente	Peciguij	yohosehe	latag xila		ni naca tzahui
6-Death	6	Muerte/Death	Muerte	Quelána	qualana	lata sobi	[3 circles] tiia sa tzeg yebaa [3 concentric circles divided by 3 vertical, 1 horizontal lines]	
7-Deer	7	Venado/Deer	Venado	Pillachína	bilachina	latag tzaba		ieri gona [crossed out]
8-Rabbit	8	Conejo/Rabbit	Conejo	Nelába	laba	latag niti		ieri gona
9-Water	9	Agua/Water	Agua	Pélaquéça	yolagnisa	latag xi xila		ieri gona
10-Knot	10	Nudo/Knot	Perro/Dog	Pillatéla	biladela	latag sobi		
11-Monkey	11	Mono/Monkey	Mono	Nelóo	yollao	tzaba		ni naca tzahui
12-Soaproot	12	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Piñopija	lobia	niti		ni cueh quie bedao esi
13-Reed	13	Carrizo/Reed	Carrizo	Piciguij	yesehe	xila	niga lani chino beo yoho yeba [3 concentric circles divided by three lines]	
1-Jaguar	14	Jaguar	Jaguar	Quíaguéche	yaggaechi			
2-Cornfield	15	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Palannaa	yolina			
3-Crow	16	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Peoloo	yoholao			

4-Earthquake	17	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Calaxóo	laxoho			
5-Dew	18	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pellópa	yoholapa			
6-Rain	19	Lluvia/Rain	Lluvia	Qualáppe	cualapag		niga lani xopa birog yoho yeba [5 circles]	
7-Face	20	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillaláo	bilalao			
8-Caiman	21	Caimán/Caiman	Caimán	Nichijlla	chila			
9-Wind	22	Viento/Wind	Viento	Peoláa	yohola			
10-Night	23	Noche/Night	Casa/House	Pillaala	bilala			ni cue ri gona
11-Lizard	24	Lagarto/Lizard	Lagarto	Láchi	lachi			
12-Snake	25	Serpiente/Snake	Serpiente	Piñazé	benesehe			ieri gona
13-Death	26	Muerte/Death	Muerte	Pecelána	yeselana		lani chino bechina yoho leo [4 circles]	
1-Deer	27	Venado/Deer	Venado	Quíachína	yagchina			
2-Rabbit	28	Conejo/Rabbit	Conejo	Pelápa	yoholaba			
3-Water	29	Agua/Water	Agua	Peólaquéça	yolagnisa			
4-Knot	30	Nudo/Knot	Perro/Dog	Calatélla	cuadela			
5-Monkey	31	Mono/Monkey	Mono	Pellóo	yoholao			
6-Soaproot	32	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Qualapija	cualobia		niga biroo yoho leo lani xopa zeag chila	ni cueh quie bedao eci
7-Reed	33	Carrizo/Reed	Carrizo	Pilláa	bilaa			
8-Jaguar	34	Jaguar	Jaguar	Láche	lachina			
9-Cornfield	35	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Pelannaa	yoliña			
10-Crow	36	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Neloo	bilalao			ni cue quie huee
11-Earthquake	37	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ ovement	Nixóo	laxoo			
12-Dew	38	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Piñópa	binopag			

13-Rain	39	Lluvia/Rain	Lluvia	Pizáape	yesepag		niga lani chijno bexa yoho gabila [6 circles]	
1-Face	40	Rostro/Face	Flor/Flower	Quíaláo	yaglao			
2-Caiman	41	Caimán/Caiman	Caimán	Pichijlla	yohochila			
3-Wind	42	Viento/Wind	Viento	Peoláo	yohola			
4-Night	43	Noche/Night	Casa/House	Laala	cualala			
5-Lizard	44	Lagarto/Lizard	Lagarto	Peoláche	yoholachi			
6-Snake	45	Serpiente/Snake	Serpiente	Qualazé	Cualasehe		niga lani xopa berog yoho gabila [7 circles]	
7-Death	46	Muerte/Death	Muerte	Pillalaana	bilalana			
8-Deer	47	Venado/Deer	Venado	Nichína	lachina			
9-Rabbit	48	Conejo/Rabbit	Conejo	Peolápa	yoholaba			
10-Water	49	Agua/Water	Agua	Pillaníça	bilagnisa			
11-Knot	50	Nudo/Knot	Perro/Dog	Netélla	yadela			
12-Monkey	51	Mono/Monkey	Mono	peñeloo	benelao			
13-Soaproot	52	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	pizopija	yesobia		niga lani chiino bechina yetze lao yo [6 circles]	
1-Reed	53	Carrizo/Reed	Carrizo	Quiaguuj	yooge			ni naca tzahui
2-Jaguar	54	Jaguar	Jaguar	peláche	yoholachi			ni naca tzahui te
3-Cornfield	55	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	pelaana	yoholina			
4-Crow	56	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Cálaloo	nalao			
5-Earthquake	57	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ ovement	pexóo	yohoxoo			
6-Dew	58	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Qualópa	cualapa		niga lani xopa birog yoho leo zeg yeba [7 circles]	ni goni china
7-Rain	59	Lluvia/Rain	Lluvia	pillápe	bilapag			
8-Face	60	Rostro/Face	Flor/Flower	Neloo	lao			

9-Caiman	61	Caimán/Caiman	Caimán	pichijlla	yohochila			ni goni china
10-Wind	62	Viento/Wind	Viento	pillaa	bilaa			
11-Night	63	Noche/Night	Casa/House	Laala	lala			
12-Lizard	64	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pinijchi	binechi			
13-Snake	65	Serpiente/Snake	Serpiente	Picíci	yesezehe		niga lani chiino yoho yeheba	
1-Death	66	Muerte/Death	Muerte	Quelána	yaglana		gosio yaglana [3 circles within square, divided into octants]	
2-Deer	67	Venado/Deer	Venado	Pechína	yohochina			
3-Rabbit	68	Conejo/Rabbit	Conejo	pelápa	yoholaba			
4-Water	69	Agua/Water	Agua	Cálequéça	laninisa			
5-Knot	70	Nudo/Knot	Perro/Dog	petélla	yadela			
6-Monkey	71	Mono/Monkey	Mono	Qualoo	cualao		niga lani xopa berog yoho yeba zeda leo [7 circles]	
7-Soaproot	72	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	pillapija	bilobia			
8-Reed	73	Carrizo/Reed	Carrizo	Neláa	laa			ni goni china
9-Jaguar	74	Jaguar	Jaguar	pilláche	yoholachi			ni goni china
10-Cornfield	75	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	pillannáa	billinaa			
11-Crow	76	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Nelloo	lao			
12-Earthquake	77	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	piñaxóo	binaxo			
13-Dew	78	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	pizópa	yesepeg		niga lani chijno bechina yoho leo [6 circles]	ni goni china
1-Rain	79	Lluvia/Rain	Lluvia	Quegáppe	yagepag			ni goni china
2-Face	80	Rostro/Face	Flor/Flower	peolóo	yoholao			
3-Caiman	81	Caimán/Caiman	Caimán	peochijlla	yohochila			
4-Wind	82	Viento/Wind	Viento	Caláa	cualaa			
5-Night	83	Noche/Night	Casa/House	pelaala	yoholala			

6-Lizard	84	Lagarto/Lizard	Lagarto	Qualáache	cualachila		[6 circles] niga lani xopa birog yoho	ni cueh quie bedao eci
7-Snake	85	Serpiente/Snake	Serpiente	pillazí	bilasee			
8-Death	86	Muerte/Death	Muerte	Neláana	yalana			
9-Deer	87	Venado/Deer	Venado	pichína	yohochina			
10-Rabbit	88	Conejo/Rabbit	Conejo	Qualápa	Bilaba			
11-Water	89	Agua/Water	Agua	Pillaníça	lanisa			
12-Knot	90	Nudo/Knot	Perro/Dog	piñatéla	biladela [sic]			
13-Monkey	91	Mono/Monkey	Mono	pecelóo	yeselao		niga lani chijno bechina yoho gabila	
1-Soaproot	92	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Quicuija	yagcuia			
2-Reed	93	Carrizo/Reed	Carrizo	Peláa	yohola			ni goni china
3-Jaguar	94	Jaguar	Jaguar	pelláche	yolachi			ni goni china
4-Cornfield	95	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Calannaa	llina			
5-Crow	96	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pellóo	yoholao			
6-Earthquake	97	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/M ovement	Qualaxóo	cuaxoo		niga lani xopa berog yoho gabila seda leo [7 circles]	
7-Dew	98	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	pilópa	bilapa			
8-Rain	99	Lluvia/Rain	Lluvia	Lápe	bilapag			
9-Face	100	Rostro/Face	Flor/Flower	pelloo	yoholao			
10-Caiman	101	Caimán/Caiman	Caimán	pillachilla	bilachila			ni goni china
11-Wind	102	Viento/Wind	Viento	Laa	laa			
12-Night	103	Noche/Night	Casa/House	piñéla	binalao			
13-Lizard	104	Lagarto/Lizard	Lagarto	piciquíchi	yezehi		niga lani chino bechina yoho leo	
1-Snake	105	Serpiente/Snake	Serpiente	Quiacée	yagsehe			
2-Death	106	Muerte/Death	Muerte	Pálalannaa	yoholana	yaha		
3-Deer	107	Venado/Deer	Venado	Peochína	yohochina			

4-Rabbit	108	Conejo/Rabbit	Conejo	Cála lápa	laba			
5-Water	109	Agua/Water	Agua	Pelaquéça	yolonisa			
6-Knot	110	Nudo/Knot	Perro/Dog	Coatélla	Cuadela		niga lani xopa biroo yoho seg yeba [7 circles]	
7-Monkey	111	Mono/Monkey	Mono	Pillaloo	bilalao			
8-Soaproot	112	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Calapija	nalobia			
9-Reed	113	Carrizo/Reed	Carrizo	Qualáa	yolaa			ni goni china
10-Jaguar	114	Jaguar	Jaguar	Pillaache	bilachi			
11-Cornfield	115	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Piñannáa	llina			
12-Crow	116	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Piñaloo	binelao			
13-Earthquake	117	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/M ovement	Picixóo	yexoo		niga lani chino beo yeba	
1-Dew	118	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Quiegóppa	yaggopa			
2-Rain	119	Lluvia/Rain	Lluvia	Peolápe	yolapa			
3-Face	120	Rostro/Face	Flor/Flower	Calóo	yolao			
4-Caiman	121	Caimán/Caiman	Caimán	Calachílla	lachila			ni goni china
5-Wind	122	Viento/Wind	Viento	Péllaa	yohola			ni goni china
6-Night	123	Noche/Night	Casa/House	Qualaala	cualana [sic]		niga lani xopa biroo yoho yeba zeda yoho leo [7 circles]	
7-Lizard	124	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláchi	bilahi			
8-Snake	125	Serpiente/Snake	Serpiente	Calacij	zehe			
9-Death	126	Muerte/Death	Muerte	Pillalána	yolanaa			
10-Deer	127	Venado/Deer	Venado	Pillachína	bilachina			
11-Rabbit	128	Conejo/Rabbit	Conejo	Cálalápa	lalobia			
12-Water	129	Agua/Water	Agua	Piñaquéça	bilagnisa			
13-Knot	130	Nudo/Knot	Perro/Dog	Picitélla	zedeela		niga lani chino bechina yoho leo	

1-Monkey	131	Mono/Monkey	Mono	Quíagoloo	yaglao		[3 squares, each w/ 3 inscribed concentric circles divided in various ways] gocio	
2-Soaproot	132	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Peolapija	yolobia	yaha		
3-Reed	133	Carrizo/Reed	Carrizo	Peolaa	yeholaa			ni cueh quie bedao eci lani quie hueh
4-Jaguar	134	Jaguar	Jaguar	Láche	lachi			
5-Cornfield	135	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Qualanná	yoholina			
6-Crow	136	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pillaláo	cualao		niga lani xopa biroo zeg gabila	
7-Earthquake	137	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	Nixoo	bilaxoho			
8-Dew	138	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Nelóppa	lapa			ni goni china
9-Rain	139	Lluvia/Rain	Lluvia	Pelápe	yoholapag			
10-Face	140	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillalóo	bilao			
11-Caiman	141	Caimán/Caiman	Caimán	Nichílla	lachila			ni goni china
12-Wind	142	Viento/Wind	Viento	pinnij	binehe			
13-Night	143	Noche/Night	Casa/House	pizeela	yezee		niga lani chijno bechina yo gabila [6 circles]	
1-Lizard	144	Lagarto/Lizard	Lagarto	Quíaguéche	yagechi			ni cueh quie bedao eci
2-Snake	145	Serpiente/Snake	Serpiente	Pazee	yolosehe			
3-Death	146	Muerte/Death	Muerte	Peolána	yoholana			
4-Deer	147	Venado/Deer	Venado	Calachína	lachina			
5-Rabbit	148	Conejo/Rabbit	Conejo	pelápa	yoholaba			ni cueh quie bedao eci

6-Water	149	Agua/Water	Agua	Qualaníça	cualagnisa		niga lani xopa birog ho gabila seda leo [7 circles]	
7-Knot	150	Nudo/Knot	Perro/Dog	Píllatéla	biladela			
8-Monkey	151	Mono/Monkey	Mono	Nelóo	nalao			
9-Soaproot	152	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	pelapija	yolobia			
10-Reed	153	Carrizo/Reed	Carrizo	Pillaa	bilaa			
11-Jaguar	154	Jaguar	Jaguar	pillaache	lachi			
12-Cornfield	155	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	piñoná	beonachina			
13-Crow	156	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	peceloo	yezela		[7 circles] niga lani chijno bechina yoho leo [6 circles]	
1-Earthquake	157	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/Movement	Quíaxóo	yagxo			
2-Dew	158	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	pelópa	yoholapa			ni cueh yeri gona
3-Rain	159	Lluvia/Rain	Lluvia	peolápe	cualapag			
4-Face	160	Rostro/Face	Flor/Flower	Calóo	cualao			
5-Caiman	161	Caimán/Caiman	Caimán	Pechijlla	yohilaa			
6-Wind	162	Viento/Wind	Viento	Piliáa	cuaala		niga lani xopa bechi ieba [7 circles]	
7-Night	163	Noche/Night	Casa/House	Pillaala	bilalaa			
8-Lizard	164	Lagarto/Lizard	Lagarto	Naláche	lachi			
9-Snake	165	Serpiente/Snake	Serpiente	Pecée	yolozee			ni goni chijna
10-Death	166	Muerte/Death	Muerte	Pillalána	bilana			
11-Deer	167	Venado/Deer	Venado	pillachína	lachina			
12-Rabbit	168	Conejo/Rabbit	Conejo	Calalába	binelaba			
13-Water	169	Agua/Water	Agua	piniquéça	yezagnisa		niga lani chino beo yeba [6 circles]	
1-Knot	170	Nudo/Knot	Perro/Dog	Q[u]íatélla	yagtela			

2-Monkey	171	Mono/Monkey	Mono	peoláa	yolao			
3-Soaproot	172	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	peolapija	yoholobia			
4-Reed	173	Carrizo/Reed	Carrizo	Caláa	cualao			
5-Jaguar	174	Jaguar	Jaguar	Peláache	yoholachi			ni goni chi
6-Cornfield	175	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Qualannaa	cualina		niga lani xopa beroa <?>ug yoho yeba [6 circles]	
7-Crow	176	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Pillalóo	bilalao			
8-Earthquake	177	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Nixóo	xoho			
9-Dew	178	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pelóppa	yolapag			ni goni china
10-Rain	179	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	bilapag			
11-Face	180	Rostro/Face	Flor/Flower	Piñolóo	nalao			
12-Caiman	181	Caimán/Caiman	Caimán	Piñochijlla	benechila			
13-Wind	182	Viento/Wind	Viento	Quíciguij	yohoçee		niga lani chino bechina yoho leo [6 circles]	
1-Night	183	Noche/Night	Casa/House	Quíaguéla	yegela			
2-Lizard	184	Lagarto/Lizard	Lagarto	Peláchi	yoholachi			
3-Snake	185	Serpiente/Snake	Serpiente	peozij	yolozee			goni china
4-Death	186	Muerte/Death	Muerte	Calalána	cualana			
5-Deer	187	Venado/Deer	Venado	Pechína	yohochina			
6-Rabbit	188	Conejo/Rabbit	Conejo	Qualápa	cualaba		niga lani xopa [7 circles]	ni cueh quie bedao eci lai qui hee
7-Water	189	Agua/Water	Agua	Píniquéça	bilagnisa			
8-Knot	190	Nudo/Knot	Perro/Dog	Netélla	yadela			
9-Monkey	191	Mono/Monkey	Mono	Pelloo	yoholao			
10-Soaproot	192	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Píllapija	bilobia			
11-Reed	193	Carrizo/Reed	Carrizo	Nelláa	laa			ni goni china

12-Jaguar	194	Jaguar	Jaguar	Peceeeche	binechi			
13-Cornfield	195	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Pecennaa	yesinna		niga lani chino bexa gabila [6 circles]	
1-Crow	196	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Quiaguillóo	yaglao		gocio yaa [2 circles divided into sextants]	
2-Earthquake	197	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Pexóo	yohoxo			
3-Dew	198	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pelópa	yoholapa			
4-Rain	199	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	cualapa			ni goni china
5-Face	200	Rostro/Face	Flor/Flower	Pélloo	yoholao			
6-Caiman	201	Caimán/Caiman	Caimán	Quachijlla	huachila		niga lani xopa yoho gabila seda leo	
7-Wind	202	Viento/Wind	Viento	Pilláa	bilaa			
8-Night	203	Noche/Night	Casa/House	Nelála	lala			
9-Lizard	204	Lagarto/Lizard	Lagarto	Qualáchi	yalachi			
10-Snake	205	Serpiente/Snake	Serpiente	Pillazée	bilese			ni goni china
11-Death	206	Muerte/Death	Muerte	Nalaana	yalana			
12-Deer	207	Venado/Deer	Venado	Piño chijña	binachina			
13-Rabbit	208	Conejo/Rabbit	Conejo	Pecelába	yezelaba		niga lani chino bechina yoho leo	
1-Water	209	Agua/Water	Agua	Quianiça	yagcuia [sic]			
2-Knot	210	Nudo/Knot	Perro/Dog	Petella	yohodela			
3-Monkey	211	Mono/Monkey	Mono	Peoloo	yolao			
4-Soaproot	212	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Calapija	lobia			
5-Reed	213	Carrizo/Reed	Carrizo	Pelláa	yoholaa			
6-Jaguar	214	Jaguar	Jaguar	Qualáche	ualachi		niga lani xopa biroag ioho leo sea ieba	
7-Cornfield	215	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Pillanaa	bilana			

8-Crow	216	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Neloo	lao			
9-Earthquake	217	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Péloxóo	yoloxo			
10-Dew	218	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Pillópa	bilapa			
11-Rain	219	Lluvia/Rain	Lluvia	Láppe	lapag			
12-Face	220	Rostro/Face	Flor/Flower	Piñoloo	binalao			
13-Caiman	221	Caimán/Caiman	Caimán	Pecechijlla	yezechila		niga lani chi bechina yoho yeba	ni cue ye ri<na?>
1-Wind	222	Viento/Wind	Viento	Quíaguij	yegzehe			ni cue yeri gona
2-Night	223	Noche/Night	Casa/House	Pelaala	yolala			
3-Lizard	224	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláche	yolachi			
4-Snake	225	Serpiente/Snake	Serpiente	Cálacij	laçehe			
5-Death	226	Muerte/Death	Muerte	Pelána	yolana			
6-Deer	227	Venado/Deer	Venado	Qualachína	cuachina		niga lani xopa beroag yoho yeba zeda leo	
7-Rabbit	228	Conejo/Rabbit	Conejo	Pillalápa	bilalaba			
8-Water	229	Agua/Water	Agua	Cálequéça	lanisa			
9-Knot	230	Nudo/Knot	Perro/Dog	Coatéla	yohodela			
10-Monkey	231	Mono/Monkey	Mono	Pillaláo	bilalao			
11-Soaproot	232	Planta Jabonera / Soaproot	Hierba/ Grass	Calapija	bilobia			
12-Reed	233	Carrizo/Reed	Carrizo	Pinij	benee			
13-Jaguar	234	Jaguar	Jaguar	Piniéche	yezechi		niga lani chino	
1-Cornfield	235	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Quía quiñaa	yagquina			
2-Crow	236	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Peolóo	yoholao			
3-Earthquake	237	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ Movement	Peolaxoo	yohoxo			
4-Dew	238	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Calopa	galapa			
5-Rain	239	Lluvia/Rain	Lluvia	Peláppe	yoholapa			

6-Face	240	Rostro/Face	Flor/Flower	Pillaláo	cualao		niga lani xopa biro <haa?> yoho leo zeg gabila	ni cueh quie hue lani que bedao eci
7-Caiman	241	Caimán/Caiman	Caimán	Nichílla	bilachila			
8-Wind	242	Viento/Wind	Viento	Láa	laa			
9-Night	243	Noche/Night	Casa/House	Peoláala	yoholala			
10-Lizard	244	Lagarto/Lizard	Lagarto	Pilláchi	bilachi			
11-Snake	245	Serpiente/Snake	Serpiente	Calazije	lazee			
12-Death	246	Muerte/Death	Muerte	Piñolána	binelana			
13-Deer	247	Venado/Deer	Venado	Pécehijna	yezechina		niga lani chino beching yoho gabila	
1-Rabbit	248	Conejo/Rabbit	Conejo	Quíelápa	yaglao [sic]			
2-Water	249	Agua/Water	Agua	Pelaquéça	yolagnisa			
3-Knot	250	Nudo/Knot	Perro/Dog	Calatélla	yohodeela			
4-Monkey	251	Mono/Monkey	Mono	Pelloo	cualao			
5-Soaproot	252	Planta Jabonera /Soaproot	Hierba/ Grass	Pelapija	yolobia			
6-Reed	253	Carrizo/Reed	Carrizo	Pilláa	cualana [sic]		lani xopa beorog yoho gabila zeda y leo	
7-Jaguar	254	Jaguar	Jaguar	Pillaache	bilachi			
8-Cornfield	255	Milpa/Cornfield	Águila/Eagle	Piñonaa	lina			
9-Crow	256	Cuervo/Crow	Buitre/ Vulture	Peloo	yoholao			
10-Earthquake	257	Terremoto/ Earthquake	Movimiento/ ovement	Pillaxóo	bilaxo			
11-Dew	258	Rocío/Dew	Pedernal/ Flint	Lóppa	lopaha			
12-Rain	259	Lluvia/Rain	Lluvia	Piñáppe	binepag			
13-Face	260	Rostro/Face	Flor/Flower	Quícilóo	yezelao		la chiino bechina ioho leo	

[illegible]